



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XX. ÉVFOLYAM, 8. SZÁM, 2015. ÁPRILIS 24., PÉNTEK

Új kiállítás a Várnegyed Galériában

## Kalotaszegi tárlat



A két évtizede működő Zsoboki Művésztelep alkotóinak munkáiból látnak válogatást a Várnegyed Galéria új kiállításán a művészetkedvelők. A tárlatot május 6-án szerdán 18 órakor Banner Zoltán művészettörténész nyitja meg. Közreműködik Fehérváry Lilla előadó-művész.



## Cseresznyevirágzás

Virágba borultak a cseresznyefák a főváros egyik legszebb sétányán. A virágzó cseresznyefákban a Tóth Árpád sétányon gyönyörködhetnek a Várba látogatók.

## Buszforduló épül a Hilton alatt

A vári buszforgalom csökkentése érdekében buszfordulót építenek a Hilton szálloda alá. A beruházás a Budai Vár és környéke közlekedésfejlesztési projekt része.

Folytatódik az európai uniós forrásból finanszírozott Budai Vár és környéke közlekedésfejlesztési projekt, az önkormányzat március végén kezdte meg a Hilton szálló alatti buszfordu-

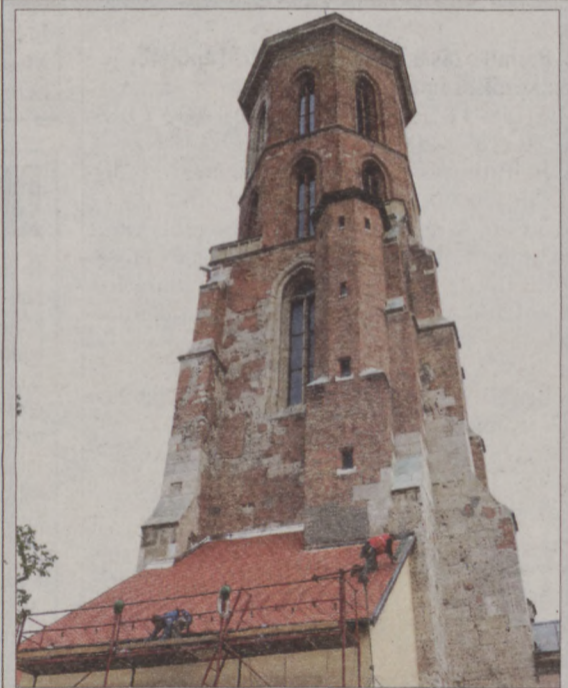
ló kiépítését, amely várhatóan augusztusra fejeződik be. A Hunyadi útról – a Hunyadi szobornál – a buszok lefordulnak majd a Hilton alatti területre (az eddigi gazdasági bejáratához) és a turisták, látogatók itt tudnak majd kiszállni. A kibővített és felújított terület alkalmas lesz a nagyobb autóbusz-forgalom fogadására.



Innen a nemrégiben elkészült vári lifttel tudnak kényelmesen és akadálymentesen feljönni a Várba. A Hiltonba érkező vendégeknek a szálloda – a beruházáshoz kapcsolódva – fogadóépületet alakít ki, így a vendégek már ezen keresztül érkeznek meg a szálláshelyükre.

A buszfordulóval jelentősen csökkenthető a Várba behajtó buszok száma, ezzel pedig csökken a környezetterhelés, miközben a turisták rendezett körülmények között szállhatnak le a buszokról. Ismeretes, hogy a Schulek lépcső tövében, a Dísz térnél vagy a Palota út felső részén megálló buszok sok esetben zavarják a forgalmat.

A buszforduló kiépítésének költsége mintegy százmillió forint, amelyet az önkormányzat uniós forrásból finanszíroz.



## Megnyílik a Magdolna-torony

Az önkormányzat felújítja a Magdolna-tornyot, amely várhatóan május végétől látogatható lesz. Első lépésben az oldalkámpolna tetőzetét cserélik ki. A Kapisztrán tér legregibb épülete a késő gótikus stílusban épült Magdolna-torony mára az egyetlen középkori torony Budán, ahonnan pávatlan körpanoráma élvezhető. A megnyitást követően a torony belsejében kiállítás nyílik majd, a torony felsőbb szintjei a csigalépcsőtornyon keresztül érhetők el.

# Beethoven

## Budán

2015. május 7-10.

BEETHOVEN EMLÉKKONCERTEK A BUDAI VÁRBAN AZ 1800. MÁJUS 7-I HANGVERSENY 215. ÉVFORDULÓJÁN



2015. május 7.  
CSÜT. 19:00

MTA Vári  
Díszterem

## BOGÁNYI GERGELY

BEETHOVEN-EMLÉKKONCERT AZ ÚJ BOGÁNYI-ZONGORÁN  
ELHANGZIK: BEETHOVEN: C-MOLL SZONÁTA OP 13. (PATHETIQUE)  
CISZ-MOLL SZONÁTA OP 27. No 2. (MONDSCHEN)

2015. május 8.  
PÉNTEK 19:00

MTA Vári  
Díszterem

## ORFEO ZENEKAR

ELHANGZIK: BEETHOVEN HÁRMASVERSENYE ÉS KÉT VERSENYMŰ

SZOLISTÁK: SOMLAI PETRA – FORTÉPIANO,  
PAULIK LÁSZLÓ – HEGEDŐ,  
MARÓTH BALINT – CSÉLLŐ  
VEZÉNYEL: VASHEGYI GYÖRGY

2015. május 8.  
PÉNTEK 20:30

Várkert Bazar  
rendezvény-  
terem

## SÁRIK PÉTER TRIÓ

ELHANGZIK: JAZZ IMPROVIZÁCIÓK BEETHOVEN TÉMAKRA

SÁRIK PÉTER – ZONGORA  
FONYAI TIBOR – BASSZUSGITÁR, BÓGÓ  
GÁLFI ÁTILLA – DOB

További hétvégi koncertek és információ: [www.budavar.hu](http://www.budavar.hu),  
[www.facebook.com/beethovenbudan](https://www.facebook.com/beethovenbudan)

A koncertekről bővebben a 4-5. oldalon olvashatnak

## Beiratkozás a Brumsvik Teréz budavári óvodákba

A beiratkozáshoz szükséges okmányok:  
- a gyermek születési anyakönyvi kivonatának, érvényes lakcímet igazoló hatósági igazolványának, valamint TAJ kártyájának fénymásolata;  
- a szülő érvényes lakcímet igazoló hatósági igazolványa.  
Kérjük, hogy a beiratkozáskor hozzák magukkal gyermeküket is.

### 1. Beiratkozás a Nyárs utcai épületbe jelentkezők számára:

ÁPRILIS 27-ÉN (hétfőn) 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT, 14.00-17.00 ÓRA KÖZÖTT  
ÁPRILIS 28-ÁN (kedden) 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT

A beiratkozás helye: Nyárs u-i épület (Nyárs u. 24.)

Azon szülők részére, akiknek a fenti időpontok valamilyen okból nem felelnek meg, lehetőségük van arra, hogy május 15-én (pénteken) 8.00-12.00 óra között az Iskola utcai épületben (Iskola u. 44.) beiratkozzanak.

### 2. Beiratkozás a Tigris és Mészáros épületekbe jelentkezők számára:

ÁPRILIS 29-ÉN (szerdán) 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT, 14.00-17.00 ÓRA KÖZÖTT  
A beiratkozás helye: Tigris u-i épület (Tigris u. 58-60.)

Azon szülők részére, akiknek a fenti időpontok valamilyen okból nem felelnek meg, lehetőségük van arra, hogy május 15-én (pénteken) 8.00-12.00 óra között az Iskola utcai épületben (Iskola u. 44.) beiratkozzanak.

### 3. Beiratkozás a Dísz téri épületbe jelentkezők számára:

ÁPRILIS 30-ÁN (csütörtökön) 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT, 14.00-17.00 ÓRA KÖZÖTT  
A beiratkozás helye: Dísz téri épület (Dísz tér 3.)

Azon szülők részére, akiknek a fenti időpontok valamilyen okból nem felelnek meg, lehetőségük van arra, hogy május 15-én (pénteken) 8.00-12.00 óra között az Iskola utcai épületben (Iskola u. 44.) beiratkozzanak.

### 4. Beiratkozás a Toldy Ferenc utcai épületbe jelentkezők számára:

MÁJUS 11-ÉN (hétfőn) 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT, 14.00-17.00 ÓRA KÖZÖTT  
A beiratkozás helye: Toldy F. utcai épület (Toldy F. u. 66.)

Azon szülők részére, akiknek a fenti időpontok valamilyen okból nem felelnek meg, lehetőségük van arra, hogy május 15-én (pénteken) 8.00-12.00 óra között az Iskola utcai épületben (Iskola u. 44.) beiratkozzanak.

### 5. Beiratkozás a Lovas utcai épületbe jelentkezők számára:

MÁJUS 12-ÉN (kedden) 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT, 14.00-17.00 ÓRA KÖZÖTT  
MÁJUS 13-ÁN (szerdán) 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT

A beiratkozás helye: a Lovas úti épület (Lovas út 3.)

Azon szülők részére, akiknek a fenti időpontok valamilyen okból nem felelnek meg, lehetőségük van arra, hogy május 15-én (pénteken) 8.00-12.00 óra között az Iskola utcai épületben (Iskola u. 44.) beiratkozzanak.

### 6. Beiratkozás az Iskola utcai épületbe jelentkezők számára:

MÁJUS 13-ÁN (szerdán) 14.00-17.00 ÓRA KÖZÖTT, MÁJUS 14-ÉN (csütörtökön) 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT, 14.00-17.00 ÓRA KÖZÖTT

MÁJUS 15-ÉN (pénteken) 8.00-12.00 ÓRA KÖZÖTT

A beiratkozás helye: Iskola u-i épület (Iskola u. 44.)

Felhívjuk figyelmüket, hogy - a korábbi évek tapasztalatai alapján - a jelentkezők nagy létszáma miatt, esetenként hosszabb várakozási idővel kell számolni a beiratkozásnál, ezért türelmüket és megértésüket kérjük.

KATINSZKI FERENCZÉ  
INTÉZMÉNYVEZETŐ

## Felújítják a Fátyol parkot

Ismét Budapest egyik büszkeségéhez méltó látványt kínál, a teljes hosszában megújuló kerületi Duna-part a felújított Várkert Bazár, a Lánchíd utca, a Döbrentei utca. A kis ékszerdoboz záró ékköveként készül el a Fátyol park, ahol főként a környékbeli idősek, a Mese-múzeumba látogató gyerekek, a kifulladásig sétálni szeretők pihentek meg a fák árnyékában.



Mi tagadás, a környék, főleg a Döbrentei utca felújítása megviselte a parkot. De emlékezünk, a munkázaj elültével, a Szarvas tér - Apród utca és a Döbrentei utca forgalomcsillapításával együtt hamar visszakapta régi nyugalomát a kis park.

A Fátyol park felújítása várhatóan május elejére lesz kész. Ezzel ez a kis tabáni városrész is újjászültek. A Budavári Önkormányzat beruházásában parkosítást, cserjésítést végeznek, pótolják a fűvet, műszközögegyet cserélik a foghíjas szegélykövezetet, tarka virágokkal ültetik tele a parkot szegélyező ágyásokat és új padokat, szemeteseket is kihelyeznek. Az Elek apó kútja előtti töredezett mészkölapot is kijavítják, letisztítják.

Benedek Elek kisbaconi mesekútjának mása a jövőben már naplemente után is megsodálható lesz, ugyanis két kandelábert telepítenek a kút mellé. Sőt, a látogatókat meglepetéssel is várja a magyar népmesegyűjtés atyjának emlékhelye. Ahogyan az út túlsó feléről hívogató Mesemúzeumban is ott lakik megannyi meglepetés.

D.A.



## Új villamosmegálló építenek a Szent Gellért rakparton

Április végén új villamos-megállóhely építése kezdődött meg a Szent Gellért rakparton a Rudas fürdő közelében, a híd alatt, a Budavári Önkormányzat beruházásában. A Budai Vár és környéke közlekedésfejlesztési projekt keretében épülő megállóhelynek köszönhetően a fürdő az eddigieknél kényelmesebben lesz megközelíthető a 18-as, 19-es és a 41-es villamosokkal. A biztonságos közlekedést jelzőlámpás gyalogátkelőhely is segíti majd, ennek kialakítása is most kezdődik. A kivitelezés során forgalomkorlátozásra kell számítani. A munkavégzés várhatóan május végéig tart.

## A legmagyarabb német zeneszerző

Kétszáz éve született Volkmann Róbert zeneszerző, a budapesti Zeneakadémia első tanári karának zeneszerzés tanára. Emlékét egykori lakóházának falán a Tárnok utca 7. szám alatt emléktábla őrzi.

Volkmann Róbert a szászországi Lommatzschan született 1815. április 6-án, szegény család gyermekeként. Először elvégezte a tanítóképzőt, majd Lipcsében zeneszerzést tanult. Mestere az a Karl Ferdinand Becker volt, akit Karl Schumann barátjának tartott. 1939-ben először Prágában helyezkedett el zongora- és énektanárként, egy évvel később költözött Magyarországra, ahol négy évtől eltekintve, egészen 1883. október 28-án bekövetkezett haláláig élt és alkotott. 1875-től a Tárnok utca 7. alatti házban lakott. Művei közül az egyik legjelentősebb az 1850-ben íródott b-moll zongoratrió, melyet Liszt Ferenc a „jelenkor legnevezetesebb zeneművének” nevezett, ahogyan Richard Wagner tetszését is elnyerte. Jó kapcsolatokat ápolt Brumsvik Ferencel, Erkel Ferencel, valamint Heckenast Gusztávvval, aki mecénásként, művei kiadásával is segítette.

Nevéhez fűződik a „Széchenyi sírjánál” című zongorafantázia, melyet a legnagyobb magyar halálakor komponált. A mű végén Vörösmarty Szózatának zenei részlete is felcsendül, ezért a hatóság a nyilvános előadását betiltotta. Volkmann Róbert már életében nemzetközi elismertséget szerzett, és bár német volt, magyarnak vallotta magát. Csellóversenyét és három vonósszerenádját gyakran játszották a különböző hangversenyeken, I. szimfóniájáért az Orosz Zenetársaságtól komoly pénzdíjat kapott. II. szimfóniáját „magyaros” hangulata miatt, az osztrák-magyar kiegyezés zenedarabjaként is számon tartották. A Firenzei Kvartett felkérésére Johannes Brahms mellett zsűritagként működött egy vonósnégyes versenyen, de hasonló, nemes feladatokat látott el Liszt Ferencel, Mosonyi Mihállyal és Erkel Ferencel is. 1875-ben lett az akkor alakult Zeneakadémia zeneszerzés professzora, megbízatását haláláig ellátta. Kortársai szerint azonosult a magyar lélekkel, ezért is voltak annyira népszerűek művei választott hazájában.

k.

## Kék hírek

### Óvjuk értékeinket, óvjuk lakásunkat

Egy több napra magára hagyott, Krisztina körüli lakásból ékszereket és készpénzt tulajdonítottak el ismeretlen tettesek. A bűnözők az ajtót feszítették fel. Az esettel kapcsolatban a rendőrség a lakóingatlanok védelmére hívja fel a figyelmet. A tapasztalatok szerint, a betörők minél kisebb kockázatra igyekeznek törekedni, ezért inkább a kisebb forgalmú legfelső emeleti vagy a menekülés szempontjából kedvezőbb földszinti lakásokat választják.

### Hamis bérlettel bukott le a külföldi diák

Hamis jogviszony igazolással kiadott bérlettel utazott az M2 metróon egy külföldi diák. A kihallgatás során kiderült, hogy az eredeti igazolás 2014. december 31-én lejárt, ezért a diák kijavította a dátumot. Ellene hamis magánokirat felhasználás vétség elkövetésének megalapozott gyanúja miatt indítottak eljárást.

### Rendőrkezen a tolvaj

Egy vidéki városban sikerült elfogni azt a szökésben lévő bűnözőt, aki még 2009-ben tört be egy lakásba, ahonnan több fényképezőgépet, számítógép-tartozékot és műszaki cikkeket tulajdonított el. Az ügyben az I. Kerületi Rendőrkapitányság jár el.

### Dolgoznak a „fürdőszarkák”

Több bejelentés érkezett a rendőrséghez arról, hogy az egyik közkezdelt fürdőben értékeket loptak el az öltözőszekrényekből. Az ügyben lopás büntetést elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folyik nyomozás. A rendőrség arra kéri a fürdővendégeket, hogy lehetőség szerint a strandok, illetve fürdők területére ne vigyenek magukkal értékes műszaki cikkeket vagy nagyobb mennyiségű készpénzt, ha nem tudnak gondoskodni az őrzésükről. Tudni kell, hogy az öltözőszekrények nem alkalmasak értékmegőrzésre, csak a váltóruha tárolására szolgálnak. A fürdők

többségében lehetőség van külön széf bérletére, érdemes ezt a szolgáltatást igénybe venni.

### Megvacsorázott a betörő

Az ablakon keresztül jutott be az egyik I. kerületi, földszinti lakásba G. Szergej, ketős állampolgár. Ha pedig már ott volt, először megvacsorázott, majd beült a szobába, és egy üveg bor társaságában az ott talált laptopot is bekapcsolta. A lakás tulajdonosának fia mindeközben a másik szobában tartózkodott barátjával, amikor észrevették a hivatlan látogatót, rögtön hívták a rendőrséget.

### Gyűrűt loptak társuktól

Rablás lett a vége a közös italozásnak a Déliné, ahol szöveget követően három férfi elvette negyedik társuk aranygyűrűjét. A verekedés miatt kihívott rendőrök egyiküknél megtalálták az ékszert, a három gyanúsított ellen rablás büntetést elkövetésének megalapozott gyanúja miatt indított eljárást a kerületi kapitányság.

### Dunába ugrott – kimentették

Egy román állampolgárságú férfi - eddig tisztázatlan okokból - a Dunába ugrott. Szerencsére egy bátor fiatalember sikeresen kimentette, a férfit a mentők azonnal kórházba szállították. Az életmentőt a helyszínen látták el az OMSZ munkatársai.

### Csalót fogtak

Egy idős hölgy feljelentését követően kezdett el nyomozni a rendőrség egy társaság üzletkötője ellen. Az történt, hogy a férfi egy egészségmegőrző termék vásárlására, a sértett beleegyezése nélkül, nevét a szerződés alá hamisítva kölcsön-megállapodást kötött. Bár V. Renátó nem tett vallomást, átadott a rendőröknek egy dokumentumot, ami bizonyítja, hogy a felvett kölcsönt visszafizette. A felelősségre vonást ezzel nem kerüli el, azonban a kár megtérülése miatt kisebb büntetésre számíthat.

## Születésnap Kosztolányi Gála



„Mert álom kell, hogy gyermek maradj...” – így hangzik magyarul az Alphaville együttes Forever Young című slágere, amelyet a Tanárock zenekar adott elő a Kosztolányi Gimnázium gálaműsorának zárószámaként. A gimnázium pedagógusaiból verbuválódott rockcsapat nagy sikert aratott a Marcibányi téri Művelődési Központ színpadán.

A Tanárock üzenetértékű slágerszövege remekül illett a maratoni délutáni hangulatához, hiszen előbb az általános iskolások, majd a gimnazisták gálaműsorában is csupa vidám, felszabadult diák produkcióját élvezhette a közönség. A program ízelítőt adott a gyerekek kreativitásából, tehetségéből és előadói tudásából. A szavalóktól a hangszeres előadókon át a táncprodukciókig, igazán színes gála kerekedett. Az egyéni bemutatkozásokon túl, az idegen nyelveket tanuló osztályok önálló jeleneteket is bemutattak. Kiugró sikere volt Mr. Beannek, akit alig akart elengedni a közönség. A színpadon a gyerekek Molière-től Örkényig, Petőfitől Laczkfi Jánosig, a klasszikustól a kortársakig számos neves irodalmi alkotót felvonultattak. Ezúttal a jövő szerzői is lehetőséget kaptak, hiszen több műsorszámot maguk a diákok írtak, illetve rendeztek. Születésének 130-dik évfordulóján, természetesen az iskola névadójáról, Kosztolányi Dezsőről is megemlékeztek.

A gála fénypontja – mint immár nyolc éve minden esztendőben – idén is az Év tanárneje és tanára díj átadása volt. A győzelmi kupával és számos „praktikus” emléktárggyal járó elismerést a kosztolányis gyerekek szavazatai alapján az Attila Alapítvány és az Iskolaszék ítélte oda. Az Év tanárneje díjat ezúttal holtversenyben Sashalmi Zsuzsanna, a magyar nyelv és irodalom tanára, valamint Gál Diána testnevelő nyerte. Az Év tanára elismerést Földi István földrajz szakos pedagógus vehette át. Stelzelné Szabó Erzsébet intézményvezető asszony formabontó módon ezúttal egy különdíjat is alapított, amelyet Zsigmond Anna fizika – matematika szakos kollégájának nyújtott át.

R.A.

**Ha nem kapja a lapot,  
hívja a terjesztőt!**

**Telefon: 06-1-336-0435**  
**ugyfelszolgalat@presslog.hu**

Közös versmondás és Márai emlékezete a költészet napján

# Az irodalom ünnepe

1964 óta ünnepeljük április 11-én, József Attila születésnapján, a költészet napját. Ebből az alkalomból közös versmondást szervezett a Magyarországi Ház a Szentháromság téren, míg a Budavári Önkormányzat a szintén ezen a napon született Márai Sándorra emlékezett az író krisztinavárosi szobránál.

Nagy közös versmondásra hívta a diákokat a Magyarországi Ház, mely ezzel a rendhagyó, ám a magyar irodalom és vers ügyét nagy-szerűen szolgáló, közösségi programmal vezette be a költészet napját egy nappal megelőző rendezvényeit. A felhíváshoz több száz iskolás csatlakozott, akik Jordán Tamás színművész irányításával a Szentháromság téren, a Mátyás-templom árnyékában együtt szavalták el József Attila: Születésnapomra című versét. A versmondást követően, Fűzfa Balázs irodalomtörténész tartott ismeretterjesztő előadást, majd délután slam poetry – a stand up comedyhez hasonló, szabad, utcai költészet – est zárta a programok sorát, amelyek a költészet napja mellett, a Magyarországi Házban tavaly megnyitott, „Mi magyarok” kiállításához is szervesen kapcsolódtak.



Több száz diák szavalt együtt József Attila Születésnapomra című versét a Szentháromság téren

Április 11-én, a hagyományokhoz híven, Márai Sándor Mikó utcai szobránál tartott megemlékezést a Budavári Önkormányzat. Varga Antal alpolgármester mindenekelőtt az író különleges életútjáról beszélt, amely Kassáról, a szülővárosból indult, és a Mikó utcai otthonon keresztül az emigrációban végződött. 1956-ban a forradalom hírére azonnal hazasietett Amerikából, november 7-én ért Münchenbe, ahol megfogadta: többé nem lép a magyarokat eláruló Nyugat-Európa földjére – emlékeztetett Budavár alpolgármestere. Arra is felhívta a figyelmet, hogy az I. kerület rendkívül gazdag irodalmi örökséggel büszkélkedhet, hiszen Babits Mihály, Kosztolányi Dezső, Ottlik Géza, Németh László és Kányádi Sándor is ezer szállal kötődik a városrészhez.

A szellem nagyságát is megfogalmazta a Fűves könyvben Márai, aki így ír az emberről: „A kő, a fém is tovább él, mint az ember. Ezért mindaz, amit testünkön át jelentünk a világban, jelentéktelen. Csak a lelkünk erősebb és marandóbb, mint a kő és a fém – ezért soha nem szabad másképpen látnunk magunkat, mint lelkünk térfogataiban. Az erő, mely a romlandó testi szövetben kifejezi magát, nemcsak alkatrésze, hanem értelme a világnak. Ez az erő az emberi lélek. Minden más, amit a világban jelentünk és mutatunk, nevetséges és szánalmas”.

Sediánszky János, Budavár korábbi alpolgármestere, örömet fejezte ki, hogy a költészet napja kapcsán ismét lehetőség nyílik a magyar kultúra továbbadására. Mint elmondta, Márai munkái 1956 után sokáig a tiltott gyümölcsöt jelentették. Emberi nagyságát mutatja, hogy akkor sem jött vissza, amikor már megtehetné volna, hiszen kitartott fogadalma mellett: amíg idegenek tapossák szeretett hazája földjét, idegenben marad. Hiába kérte Püski Sándor felesége, Ilona asszony, aki azt is felajánlotta, hogy kiadják a könyveit – mégis hajthatatlan maradt. Ahogyan Sediánszky János hangsúlyozta, Márai Sándor örökségét tovább kell örökíteni a fiataloknak, mert része nagyságunknak, amellyel helyt állhatunk a világban, a többi nép között.



Varga Antal alpolgármester idézte fel Márai Sándor életútját az író Mikó utcai szobránál

## Forgalomkorlátozás a Nagy Futam miatt

Május 1-jén harmadszor kerül sor a Nagy Futam elnevezésű technikai sportokat felvonultató bemutatóra Budapesten. A rendezvény miatt jelentős forgalomkorlátozásokra kell számítani.

### TILOS MEGÁLLNI!

Április 29-én 04.30 órától május 2-án 10.00 óráig a Lánchíd utca mindkét oldalán az Öntőház utca és az Ybl Miklós tér között, az Ybl Miklós téren, a Bem felső rakpart mindkét oldalán a Lánchíd és a Halász utca között.

Április 29-én 22.00 órától május 2-án 04.30 óráig a Friedrich Born rakparton a Halász utca és a Várkert rakpart (Döbrentei tér) között pesti alsó rakparton, a Lánchíd déli parkolójában

Április 30-án 18.00 órától május 2-án 04.30-ig a budai alsó rakparton az Erzsébet híd és az Üstökös utcai felhajtó között,  
• a Fő utca mindkét oldalán a Lánchíd és a Jégverem utca között,

- a Jégverem utca mindkét oldalán a Fő utca és a Bem rakpart között,
- a Halász utca mindkét oldalán a Fő utca és a Bem rakpart között,
- a Várkert rakpart mindkét oldalán, teljes hosszában,
- a Döbrentei utca mindkét oldalán az Ybl Miklós tér és a Döbrentei tér között
- az Öntőház utca mindkét oldalán, a Fogas utca mindkét oldalán a Döbrentei utca és a Várkert rakpart között
- a Fátyol utca mindkét oldalán Döbrentei utca és a Várkert rakpart között
- az Apród utca mindkét oldalán az Attila út és az Ybl Miklós tér között
- az Alagút utca mindkét oldalán az Attila út és az Alagút között

- az Attila út mindkét oldalán a Döbrentei utca és az Apród utca között
- az Attila út mindkét oldalán az Erzsébet híd és a Szarvas tér között
- a pesti alsó rakpart mindkét oldalán a Lánchíd és az Erzsébet híd között
- a Széchenyi téren
- a Dorottya utca mindkét oldalán
- az Apáczai Csere János utcában az Eötvös tér alsó rakpart le és felhajtó útpályán
- a Széchenyi felső rakpart mindkét oldalán az Arany János utca és a Széchenyi tér között

Tilos megállni április 30-án 18.00 órától május 2-án 18.00 óráig a Lánchíd utcai U alakú parkolóban

### ÚTLEZÁRÁSOK

Április 28-án 06.00 órától május 2-án 18.00 óráig lezárják a Lánchíd utcát és az Ybl Miklós teret.

Április 29-én 22.00 órától április 30-án 04.30 óráig valamint május 1-jén 22.00 órától május 2-án 04.30 óráig lezárják a Friedrich Born rakpartot a Halász utca és a Várkert rakpart (Döbrentei tér) között

Május 1-jén 10.00 –18.00 óra között lezárják:  
a budai alsó rakpartot az Üstökös utcai felhajtó és a Bertalan Lajos utcai felhajtó között  
• a Clark Ádám teret

- az Apród utcát az Attila út és az Ybl Miklós tér között
- az Alagút utcát az Attila út és az Alagút között
- a Fő utcát a Clark Ádám tér és a Csalogány utca között
- a Batthyány utcát a Gyorskocsi utca és a Fő utca között
- a Bem rakpartot a Lánchíd és a Halász utca között
- a Jégverem utcát a Fő utca és a Bem felső rakpart között
- a Pala utcát a Fő utca és a Bem felső rakpart között
- a Halász utcát a Fő utca és a Bem felső rakpart között

- a Szent Gellért rakpartot a Rudas fürdő és a Várkert rakpart között
- a Várkert rakpartot
- az Erzsébet híd – Attila útra lehajtó útpályáját
- a Szarvas téren a Krisztina körüli átkötő utat
- a Döbrentei utcát az Ybl Miklós tér és a Döbrentei tér között
- az Öntőház utcát
- a Lánchidat (a gyalogosforgalom elől is)
- az Attila utat a Döbrentei utca és az Apród utca között
- az Attila utat az Erzsébet híd és a Szarvas tér között

## Röviden

### Május 1-től lezárják a Lánchíd utcát

Megkezdődtek a Lánchíd utcában a hibajavítási munkák, a kivitelező szakaszosan végzi el a munkálatokat, amelyek várhatóan júliusig tartanak. A munkálatokkal a kivitelező szakaszosan halad, kisebb területek lezárása mellett dolgozik. A javítások nem befolyásolják a Várkert Bazár megközelíthetőségét és tervezett programjait.

2015. május 1-től 2015. augusztus 31-ig hétfőként a Lánchíd utcát lezárják a forgalom elől, az utcába a BKK járművei, illetve a parkolóba az ott lakók hajthatnak majd be. Mindez nincs összefüggésben a hibajavításokkal.

### Ágyú döngött a Naphegyen

Április 10-én a Lisznyai utcai Általános Iskolában nem mindennapi módon emlékeztek meg a II. világháború befejezésének közelgő 70. évfordulójáról. A HM Honvédelmi Minisztérium Társadalmi Kapcsolatok és Hábórusi Kezleti Főosztály segítségével a Magyar Tartalékosok Szövetsége (MATASZ) hagyományörző tüzéreli látványos tüzéri bemutatót tartottak az iskola udvarán. Jásdi Balázs vezetésével egy a második világháborúban használt ágyút és kezelő személyzetét láthatták „működés” közben a diákok. Megnézhetők az ágyút és kellekkeit, a korabeli egyenruhákat és felszereléseket, valamint a kézi fegyvereket is. A legnagyobb sikert az ágyúból leadott lövés imitációk aratták.

Mózessy Egon, az iskola igazgatója elmondta, hogy terveik szerint októberben az 1956-os eseményekről történő megemlékezés alkalmából egy akkor használt ágyút és annak kezelő személyzetét hozzák majd el a MATASZ tüzerei.

### Mozgássérültek klubnapja

A Mozgássérültek Budavári Szervezetének következő klubnapja 2015. május 5-én délután 2 órakor kezdődik. Helyszín: Budavári Művelődési Ház. (1011 Budapest, Bem rakpart 6.) A régi és a ma is aktív klubtagokat egyaránt szeretettel várják.

## Ünnepeltek a kerületi bölcsődék

163 évvel ezelőtt, április 21-én nyitotta meg kapuit az első magyarországi bölcsőde. Erre az eseményre emlékezünk minden évben a bölcsődék napján, amely egyben ráirányítja a figyelmet a bölcsődei ellátásban dolgozók munkájára, alkalmat szolgáltat tevékenységük elismerésére. A Budavári Önkormányzat Egyesített Bölcsőde munkatársai a hagyományokhoz híven, idén is közösen ünnepeltek: a Momentán Társulat RögVest interaktív előadását megelőzően, az intézményvezetői dicséretet átadására, valamint a nyugdíjba vonuló dolgozók köszöntésére is sor került.

A közösségépítő eseményt megnyitó Pusztainé Berényi Katalin mindenekelőtt arra hívta fel a figyelmet, hogy a magyarországi intézményrendszer 163 éves története során jelentős fejlődésen ment keresztül, azonban a jelenlegi bölcsődei hálózat korszerű szemlélete, magas színvonalú munkája, az 1852. április 21-én lerakott alapokon nyugszik. Mára személyre szabottá vált a bölcsődei gondozás, ami még komolyabb szakmai felkészültséget, tudást és intelligenciát követel meg a bölcsődei dolgozóktól. Ennek köszönhetően –ahogyan a Budavári Önkormányzat Egyesített Bölcsőde vezetője fogalmazott– „bölcsődéinkben kialakult egy jó színvonalú, optimális gyermek- és családcentrikus ellátás”. Ez rendkívül fontos a társadalom egésze szempontjából is, hiszen az intézményrendszer így képes ebben a korban, fogékony életszakaszban a gyermek fejlődését a leginkább gazdagítani. Sokat segíthet ebben, hogy a kormányzat társadalmi stratégiájának, gondolkodásának középpontjába került a család – hangsúlyozta a szakember.

Ezt követően került sor az intézményvezetői dicséretet átadására, az elismerést idén Nemes Takách Erzsébet, az Iskola utcai bölcsőde intézményvezető helyettese, Krajcár Károlyné élelmiszevezető, Varga Jenőné technikai dolgozó, a Tigris utcai bölcsődében dolgozó Busi Balázsné kisgyermeknevelő, és a Lovas úti bölcsőde kötelekékbe tartozó Makk Endréné kisgyermeknevelő érdemelte ki. 40 éves jubileuma, és nyugdíjazása alkalmából Pusztainé Berényi Katalin intézményvezető külön is köszöntötte Holman Istvánné bölcsődevezetőt, és a szintén nyugállományba vonuló dr. Takács Gábornét, Galyas Ildikót és Mailinger Károlynét.



### IDŐSZAKOSAN LEZÁRTHATJÁK AZ ALÁBBI TERÜLETEKET

Április 30-án 22.00 órától május 1-jén 04.30 óráig

- a Clark Ádám teret
- a Fő utcát a Clark Ádám tér és a Jégverem utca között
- a Jégverem utcát a Fő utca és a Bem rakpart között
- a Halász utcát a Fő utca és a Bem rakpart között
- a Bem felső rakpartot a Jégverem utca és a Halász utca között
- a Várkert rakpartot a budai alsó rakpart és az Attila út között
- az Apród utcát az Attila út és az Ybl Miklós tér között

- a József Attila utcát a Széchenyi tér és a Bajcsy-Zsilinszky út között
- a Dorottya utcát a Széchenyi tér és a Sofitel Hotel parkoló lejtője között
- az Apáczai Csere János utcát a Szende Pál utca és a Széchenyi tér között
- a Lánchidat (a gyalogosforgalom elől is)

- május 1-jén 22.00 órától május 2-án 04.30-ig
- a Clark Ádám teret
  - a Fő utcát a Clark Ádám tér és a Jégverem utca között
  - a Jégverem utcát a Fő utca és a Bem rakpart között
  - a Halász utcát a Fő utca és a Bem rakpart között
  - a Bem felső rakpartot a Jégverem utca és a Halász utca között
  - a Várkert rakpartot a Budai alsó rakpart és az Attila út között
  - az Apród utcát az Attila út és az Ybl Miklós tér között

május 1-jén 10.00 órától 18.00 óráig

- Széchenyi tér teljes területét
- a pesti alsó rakpartot a Szent István téri felhajtó és a Havas utcai felhajtó között
- az Eötvös teret



# Beethoven Budán



BEETHOVEN EMLÉK-KONCERTEK A BUDAI VÁRBAN AZ 1800. MÁJUS 7-I HANGVERSENY 215. ÉVFORDULÓJÁN

2015. május 7-10.

A budaváriak számára május 7-e egyike a szép hagyományú ünnepnapoknak. Beethoven 1800-ban ezen a napon adott hangversenyt József nádor és ifjú felesége, Alexandra Pavlovna Romanova tiszteletére az akkori Várszínház színpadán. A hajdani koncertre, im-

már másfél évtizede hangversennyel emlékezik a Budavári Önkormányzat. Néhány éve az emlékkoncert több napos fesztivállá bővült, amelynek keretében a nemzetközi híró művészek mellett bemutatkoznak az ifjú tehetségek, és a szóló művek között a kamara-

darabok is felcsendülnek. A hangversenysorozat egyik különlegessége, hogy a program immár jazz improvizációkkal is bővült. A közönség az idén május 7. és 10. között a Budai Vár négy helyszínén, öt koncertre látogathat el.

## Beethoven & Bogányi Budán



Bogányi Gergely a maga tervezte különleges zongorán ad koncertet a budavári közönségnek

-Május 7-én 19 órakor, pontosan kétszázötvenöt évvel azután, hogy Ludwig von Beethoven az egykori Várszínház színpadára lépett, Bogányi Gergely Liszt- és Kossuth-díjas zongoraművész alig száz méterrel arrébb, az MTA Vári Kongresszusi Termében bemutatja a helyi közönségnek a maga alkotta Bogányi zongorát. A különleges hangszeren ezen az estén természetesen Beethoven műveiből játszik.

A zongoraművész elmondta, hogy, az új technológiában is használt speciális anyagból, kézzel gyártott 21. századi hangszer hét évnyi kutató- és fejlesztő munka után készült el. A zenész munkáját mérnökök, zenetudósok és formatervező szakember is segítette, így nem véletlen, hogy a megújított külsőn kívül a zongora mechanikai szerkezetében több mint ötven újítás található.

-A Steinway cégnek és a többinek is kiváló zongorái vannak, nem hiszem, hogy lehet jobbat csinálni azon az úton. Mi ezért más úton indultunk el - nyilatkozta a zongoraművész. - A kicsit futurisztikus forma nem pusztán dizájn. A forma a hangot öleli körül, a hangzásnak van alárendelve. Egyrészt akusztikai, másrészt spirituális szempontból. A lábai hangvetőként működnek. A közönség felé terelik a hangot.

A mintegy 64 millió forint értékű, egyedi készítésű hangszer tavaly novemberi bemutatkozása óta

most harmadik alkalommal láthatja-hallhatja a zenei érdeklődésű közönség.

Bogányi Gergely zenész családban született, édesapja, Bogányi Tibor neves karmester, édesanyja zenetanár. A korán felfedezett tehetség négyéves korában kezdett zongorát tanulni szülővárosában, Vác zeneiskolájában. Hatéves korában különdíjasa volt a nyíregyházi Országos Zongoraversenynek, amelyet kilencévesen meg is nyert. Az ifjú művész első zeneakadémiai tanára a kerületünkben élő, Liszt-díjas Baranyay László volt, aki egy korábbi interjúban elmondta, hogy nem volt könnyű számára a különleges tehetségű tanítvány oktatása.

Bogányi Gergely későbbi tanulmányait az Egyesült Államokban Indiana Egyetemen Sebők György, a helsinki Sibelius Akadémián Matti Raekallio irányította. Rados Ferencre szintén mestereként tekint.

A művész elsősorban Chopin és Liszt műveinek avatott tolmácsolójaként vált ismertté, repertoárján ugyanakkor több, mint harminc zongoraverseny és a zongorairodalom jelentős része szerepel.

A Beethoven Budán sorozat nyitó hangversenyén a közönség számára nem csupán a művész új különleges hangszerre, hanem a zenei program is sok meglepetést ígér.

-roj-

## Zongoraverseny két zongorával

Május 9-én, az MTA Zenetudományi Intézetének Bartók termében Czébelly Beáta és Nagy Csaba zongoraművészek, valamint Brassói-Jőrös Andrea énekművész ad kamarahangversenyt Beethoven műveiből. A belépés a közönség számára ingyenes. A koncertről Czébelly Beátával beszélgettünk.

◆ Mindhárman pályájuk elején járó, fiatal művészek. Gyakran adnak közös hangversenyeket?

-Brassói-Jőrös Andreával hatéves korunk óta ismerjük egymást, mindketten Kárpátalján, Visken végeztük a zeneiskolát, Nagy Csabával pedig közös tanszakra jártunk a budapesti Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetemen - ő egy évvel fölöttem végezt. Nemcsak kollégák, hanem mindhárman jó barátok vagyunk.

◆ A Beethoven Budán sorozat keretében megrendezett hangverseny zongorával kísért dalok, egy négykezes mű (nyolc variáció Waldstein gróf témájára) és az V. zongoraverseny kétzongorás változata is felcsendül. Hol és hogyan zajlanak a közös próbák?

-Andreával otthon próbálunk, Csabával pedig a Zeneművészeti Egyetem kollégiumában, ahol rendelkezésünkre áll két zongora. Valamennyi mű sok gyakorlást igényel.

◆ Gyakran játszik Beethoven műveket?

-A közelgő diplomakoncertem miatt elég széles a repertoárom, de a Beethoven zongoraversenyt a

Zenetudományi Intézetben játszom majd először. Neves tanáraink, Szokolay Balázs és Hargitai Imre nagyon sokat segítenek az előadásmód tökéletesítésében. Az V. zongoraverseny Beethoven középső alkotói korszakában keletkezett. Bár játéktechnikailag valamelyest még rokonítható az általam gyakran játszott Mozart szonáttal, a bizonyos értelemben még klasszikus mű számos elemében már erősen a romantika korszakára mutat előre, különösen a 2. tétel, amely már-már chopin-i hangzást idéz. Itt a felcsendülő hangok egyszerűsége miatt a játékmóddal kell többet kifejezni. Gyakran mondják, hogy a romantikus művekhez képest a barokkban és a klasszikában kevés az érzelem, ezzel nem értek egyet.

◆ A koncertek között mivel foglalkozik és mik a további tervei?

-A Marczibányi téri Kodály Zoltán Ének-Zenei Általános Iskolában zongorát tanítok, jelenleg tíz tanítványom van, 6 és 16 év közöttiek. Nagyon szeretek tanítani, élvezem a gyerekek különleges egyéniségét. Szabadidőmben nagy lendülettel készülök a június 6-ai diploma-hangversenyemre, mely a Régi Zeneakadémia Kamaratermében kerül megren-



Czébelly Beáta és társai a Zenetudományi Intézetben lépnek fel

dezésre. Bachtól Rachmaninovon át Prokofievig különböző zenei korszakok szerzőinek műveit játszom majd. Nyáron férjemmel, Pál Istvánnal és a családdal mint minden évben, idén is visszatérünk Kárpátaljára, ahol két zenei tábort is



Brassói-Jőrös Andrea



Nagy Csaba

vezetünk, majd augusztusban a százhalombattai Summer Feszt, Keszthelyen pedig egy kurzuson veszek részt. Beethoven V. zongoraversenyét legközelebb szeptemberben, Vilniusban játszom.

◆ Nem titok, hogy férjével, Pál István „Szalonával”, a Magyar Állami Népi Együttes vezető primásával itt laknak a kerületben, a Tabánban. Hogy érzi magát a történelmi környezetben?

-Nagyon szerencsések vagyunk, hogy zöld övezetben élhetünk. A környezet számomra feltűnően nyugodt, a mindennapos pesti nyüzsgés után kellemes érzés kiülni a teraszra. Néha hiányzik, hogy nincs kihez átszaladnom a szomszédokba, ám tény, hogy ha itthon gyakorlok, itt nem zavarom vele a lakóközösséget.

## A zongoránál: Berecz Mihály

Immár hagyománynak számít, hogy a Beethoven Budán koncertsorozat záró rendezvényén egy ifjú tehetségnek kínál bemutatkozási lehetőséget a Budavári Önkormányzat. Május 10-én 16 órakor, a Városháza aulájában Berecz Mihály hangversenyére várják az érdeklődőket. A belépés ingyenes. A 17 és fél éves művésznövendékkel tanulmányairól és terveiről beszélgettünk.



A tehetséges művésznövendék a Városházán mutatkozik be

◆ Hogyan „fedezték fel” önt a fesztivál szervezői?

-A meghívást Vashegyi György karnagy úrtól, az Orfeo Zenekar művészeti vezetőjétől kaptam, aki egy májusi Mozart hangversenyre is felkért. Azt hiszem Paulik László hegedűművész ajánlotta a figyelmébe, aki a Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskolában az egyik tanárom, és egyben az Orfeo Zenekar koncertmestere, illetve szólistája.

◆ A műsorban felcsendülő műveket korábban is játszotta már?

-Beethoven az egyik kedvenc zeneszerzőm, akitől a koncerten is elhangzó A-dúr szonátát már többször előadtam, ellenben az Eroica variációkat most fogom először megszólaltatni. Ez a mű jelentős kihívás számomra, mert technikailag rendkívül nehéz mű. Régi álmom volt, hogy egyszer közönség előtt is eljátszhasam és igazán boldog vagyok, hogy ez most megtörténik. A felkészülésben Kőrösiné Belák Erzsébet, a Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola tanszakvezető tanára segít.

◆ A középiskolai tanulmányok mellett mennyi ideje jut a gyakorlásra és a koncertfellépésekre?

-Az iskolában félig magántanuló vagyok, ez azt jelenti, hogy ha összesűrűsödnek a koncertek, akkor délelőtt otthon gyakorolok, délután zongorára megyek, a közismereti órákat pedig később bepótolom.

◆ Hány éves korában adta az első koncertjét?

-Kilenc évesen kezdtem zongorázni és tizenegy lettem, amikor a Rácz Aladár Zeneiskolában az első nagyobb műsort játszottam.

◆ Nem zavaró, hogy az ön nevével mindenkinek az édesapja, Berecz András jut eszébe?

-Ő egész más műfajokban vált ismertté, én nem azon az úton indultam el. Négyen vagyunk testvérek, mindenki önálló egyéniség. A bátyám néptáncosként két évvel ezelőtt megnyerte a Főszállott a páva néptánc kategóriáját. A nővérem informatikus könyvtáros szakos egyetemi hallgató, az öcsém pedig trombitát tanul, de nem szeretne muzikus lenni.

◆ A Beethoven Budán záró koncertje után melyek a további tervei?

-A korábban már említett koncert május 20-án lesz a Zeneakadémián. Vashegyi György vezényletével Mozart C-dúr zongoraversenyét (KV 503) a Nemzeti Filharmonikusokkal játszom. Nyáron egy lengyelországi kurzuson veszek részt.

◆ A továbbtanulás nem lehet kérdéses, az érettség után bizonyára zenei pályát választ...

-Igen, szeretnék zongora szakon továbbtanulni, de elárulom, hogy a karmesterség is érdek.

## Jazz koncert a Várkert Bazárban

Több szempontból is különleges estét ígér a május 8-án, este fél 9-kor kezdődő jazz koncert. Az első érdekesség a helyszín, hiszen a Várkert Bazár első ízben ad otthont a Beethoven Budán fesztivál egyik hangversenyének. A második érdekesség, hogy a Sárík Péter Trió ugyancsak először lép fel az újraindított Ybl bazárban, s a harmadik különlegesség maga a zene, a Beethoven művekre komponált jazz improvizációk, amelyek erre az alkalomra születnek. A koncertről Sárík Péter jazz-zongoraművész–zeneszerzővel beszélgettünk.

### ◆ Hogyan készülnek e rendhagyó koncertre?

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester úr januárban egy személyes hangú beszélgetés keretében kért fel erre a különleges estre. Elárulta, hogy korábban egy rádióműsorban hallotta a trió Örömda-feldolgozását, ennek kapcsán gondolt arra, hogy az idei fesztiválon mi képviselhetnének a jazz műfaját. Azóta szinte az egész az életem Beethovenről szól. Nagyon komolyan vettem a megtisztelő felkérést, ezért az utóbbi hónapokban szinte minden könyvet elolvastam, minden filmet megnéztem, ami a zeneszerzőről szól. Folyamatosan hallgattam a műveit és ebből a nagy merítésből válogattam a műsor programját: olyan szerzeményeket, amelyek jellemzőek a muzsikájára és egyben változatosak is.

A zenésztársaim, Fonay Tibor bőgős-basszusgitáros és Gálfi Attila dobos is Beethoven lábán énekel, ők is rengeteg munkát fektettek a felkészülésbe. Az átdolgozásnál fontosnak tartottam, hogy ragaszkodjunk az eredeti harmóniákhoz és szólamokhoz, viszont mégis valami újat, máit alkossunk. Megpróbáltam elképzelni, hogy, ha a Mester ma élne, és lenne egy ilyen nagyszerű jazz-triója, mint nekem, hogyan hangszerezne át a saját darabjait. Úgy gondolom ma is merész, karakteres és újító szellemű lenne. Ezt az irányt követtük mi is a feldolgozóknál, így valószínűleg többször meglepjük majd a közönséget, hisz bátran használjuk a ma



A jazz trió tagjai: Gálfi Attila, Sárík Péter, és Fonay Tibor

divatos ritmusokat, a modern jazz és pop zene új stílusjegyeit.

### ◆ Elárulna néhány részletet a műsorból?

- Aki úgy dönt, hogy eljön, mindenképp rendhagyó estre készüljön! Szeretném, ha a műsor meglepetés maradna, de annyit elárulhatok, hogy elhangzanak majd a nagy slágerek, hiszen szimfóniai és szonáta-részleteket egyaránt játszunk. A jól ismert „Mormotás fiú dala” is szerepel a műsorban, amit az egyik legismertebb jazz-slágerrel, a Take 5-val kevertük össze, az Örömdát pedig – már hagyományosan – a közönséggel közösen adjuk elő.

◆ A zenekar eddigi pályáján tartottak már hasonló koncertet?

- Az évek óta tartó „Jazz-kívánságműsor” koncertsorozatunkban egy zeneszerzőtől, zenekartól csak egyetlen számot dolgozunk fel. Egy egész estet vagy CD-t eddig még sohasem szenteltünk egyetlen komponistának, így a május 8-i koncerttel új fejezetet nyitunk a zenekar életében.

Hallottam, hogy a korábbi években fantasztikus zenészek, többek között Lajkó Félix, Szakcsi Lakatos Béla és Vukán György improvizált Beethoven dallamaira. Büszke vagyok arra, hogy ebben a káprázatos névsorban, a szolisták után mi lehetünk az első zenekar, amelyik egyedi módon szólaltatja meg a klasszikus zeneszerző muzsikáját. ra.

## Korabeli hangszerek bűvöletében



Az Orfeo zenekar műsora hasonló felépítésű lesz mint a Beethoven korabeli koncertek

A Beethoven Budán sorozat keretében, május 8-án 19 órakor – Somlai Petra (fortepiano), Paulik László (hegedű) és Maróth Bálint (cselló) szolisták közreműködésével – az Orfeo Zenekar ad hangversenyt az MTA Országház utcai kongresszusi termében. A műsor karmestere Vashegyi György, a zenekar alapítója.

A korabeli hangszereken játszó Orfeo Zenekar a budavári zenei rendezvények vendégeként szinte minden alkalommal zenetörténeti ritkaságokat mutat be. 2008-ban ugyanezen a helyszínen adták elő Beethoven C-dúr miséjét, 2010-ben Malcolm Bilsonnal közös hangversenyen szerepeltek, 2013 virágvasárnapján Händel Messiásának bemutatóját tartották, tavaly pedig Szutrély Katalin és Balog József közreműködésével adtak Beethoven koncertet ebben a gyönyörű teremben.

Május 8-án három Beethoven-művet adnak elő: a B-dúr rondót zongorára és zenekarra, a G-dúr románcot hegedűre és zenekarra, valamint a C-dúr harmasversenyt zongorára, hegedűre és csellóra. A szünet nélkül tartó műsor hasonló felépítésű lesz, mint a Beethoven korabeli koncertek. Az összeállítás egészen egyedi, kizárólag a budavári programsorozatra készült. Az elsőként felcsendülő művet a Hollan-

diában élő, Junior Prima-díjas Somlai Petra fortepianón játssza. A bécsi mester életében többször is változott a zongora, amelynek a fortepiano az egyik elődje. Olyan hangszerről van szó, melynek megszólaltatásához különleges finomságra van szükség.

Somlai Petra az elmúlt évben szólistaként és holland mesterével, Bart van Oorttal is fellépett a Beethoven Budán koncertsorozaton, külön öröm számára, hogy az idén az Orfeo Zenekarral közösen is játszhat.

A második mű szólistája, Paulik László tanulmányait a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola elvégzése után Bécsben folytatta. Historikus előadásmóddal még a zeneakadémiai évek alatt kezdett el foglalkozni, később Simon Standage hegedűművész régizene kurzusain vett részt. A Concerto Armonico kamaragyűttes alapító tagja, több mint húsz éve az Orfeo Zenekar koncertmestere, szólistája.

A koncert záró számának, a harmas versenynek előadásába a két szólista mellett bekapcsolódik Maróth Bálint gordonkaművész, az Akadémia vonósnyegyesének tagja.

A régizene és Beethoven muzsikájának kedvelői ritka zenei élményben részesülnek a Budavári Önkormányzat által támogatott Orfeo Zenekar koncertjén.



-a Somlai Petra és Vashegyi György

## Beethoven Budán 2015.

MÁJUS 7. CSÜTÖRTÖK 19.00 ÓRA

Bogányi Gergely zongorakoncertje a Bogányi-zongorával

Helyszín: MTA Vári Kongresszusi terem (1014 Budapest Országház utca 30.)

Műsor:

Beethoven c-moll szonáta op. 13. (Pathétique)

Liszt: Eroica Transcendens etűd

Beethoven cisz-moll szonáta op. 27. No 2. (Mondschein)

Liszt: Benediction de Dieu dans la Solitude  
A Bogányi koncertre minden jegy elkelt!

MÁJUS 8. PÉNTEK 19.00 ÓRA

Az Orfeo zenekar Beethoven koncertje korabeli hangszereken

Helyszín: MTA Vári Kongresszusi terem (1014 Budapest Országház utca 30.)

Műsor:

Beethoven:

B-dúr rondo zongorára és zenekarra, WoO 6

Somlai Petra - fortepiano

G-dúr románc hegedűre és zenekarra, Op. 40

Paulik László - hegedű

C-dúr harmasverseny zongorára, hegedűre és csellóra, Op. 56

SOMLAI PETRA - fortepiano

PAULIK LÁSZLÓ - hegedű

MARÓTH BÁLINT - cselló

Vezényel: Vashegyi György

Jegyár: 1250 Ft

MÁJUS 8. PÉNTEK 20.30 ÓRA

Sárík Péter Trió:

Jazzimprovizációk Beethoven művekre

Helyszín: Várkert Bazár - Rendezvényterem (Ybl Miklós tér)

A koncert repertoárjában Beethoven szimfóniáinak és zongoraszonátáinak részleteit adja elő a zenekar. A különleges ősbemutató nem nélkülözi a megszokott Sárík Péter Triós karakterjegyeket - a közönség is aktív szerepet kap az est folyamán.

A zenekar tagjai: Sárík Péter (zongora), Fonay Tibor (basszusgitár, bőgő), Gálfi Attila (dob).  
Jegyár: 2500 Ft

MÁJUS 9. SZOMBAT 19.00 ÓRA

Beethoven koncert két zongorával és Beethoven dalokkal

Helyszín: MTA Zenetudomány Intézet - 1014 Budapest Táncsics Mihály utca 7.

CZÉBELY BEÁTA - zongora,

NAGY CSABA - zongora

BRASSÓI-JÓRÓS ANDREA -ének

Műsor:

Beethoven: 4 dal (ének-zongora)

-Andenken WoO 136

-Mignon Op.75. No.1.

-Arie italiana, Op. 82, La partenza

-Der Wachtelschlag

Beethoven: 8 variáció Waldstein gróf témájára WoO 67, C-dúr (zongora négykezes)

Beethoven: V. zongoraverseny Op. 73, Esz-dúr (Emperor) (két zongorás verzió)

A belépés ingyenes.

MÁJUS 10. VASÁRNAP 16.00 ÓRA

Beethoven egy fiatal tehetség előadásában - Berez Mihály zongorakoncertje

Helyszín: Budavári Önkormányzat Városháza

Műsor: A-dúr szonáta op.2 no.2

Eroica variációk op.55

A belépés ingyenes.

A Bogányi koncertre minden jegy elkelt!

A többi koncertre is már csak korlátozott számban kaphatók jegyek.

További részletes információk, érdekességek, koncertfelvételek: a Facebook Beethoven Budán aloldalán olvashatók.

## Programok

### Áprilisi Márai Szalon

A Márai Sándor Kulturális Közalapítvány tisztelettel és szeretettel vár minden érdeklődőt **2015. április 28-án 17 órakor az I. ker. Házasságkötő Teremben** (I. Úri u. 58.) Színház az egész világ című rendezvényére. **Vendégek a Kaposvári Csiky Gergely Színház művészei:** Nyári Szilvia, Nyári Oszkár, Mészáros Sára, Húse Csaba színművészek, Rátóti Zoltán igazgató, Szalai József műszaki vezető. **Bemutatkozik a paloznaki Gudén birtok:** Csídei Zoltán tulajdonos, Molnár Szabolcs tulajdonos, borász. Házigazda: Szigethy Gábor.



### Mesemúzeum

(I. Döbrentei u. 15.)

Május 30., szombat 10 órától:

GYEREKNAP.

**10 órától** GYIK Majális a Várkert vonzásában, vendég a 40 éves Gyermek és Ifjúsági Képzőművészeti Műhely. Ajánlott korosztály: 8-12 éves korig, 60 perc.

**11 órától** Szerelencsütörtök, dobszerda – interaktív családi koncert. Közreműködik: Korzenszky Klára – ének, Eredics Dávid – tárogató, furulya, szaxofon, Porteleki Áron – brácsa, ütőhangszerek, Buzás Attila – koboz, bőgő. Ajánlott korosztály: 4-10 éves korig, 60 perc.

**12 órától** GYIK Majális. (Neo)reneszánsz mozaikok, kollázsok készítése ornamentikás papírból és mintás gipszből. Ajánlott korosztály: 8-12 éves korig, 60 perc.



**12.30-tól** GYIK Majális. Vártámadó létrák, gipszalapba erősített magas, karsú létraszervezetek készítése színes bambuszpálcákból, kötözéssel. Ajánlott korosztály: 8-12 éves korig, 60 perc.

### Magyar Emlékekért a Világban

#### Egyesület

(I. Szentháromság tér 6.)

Május 6. (kedd) 18.00 óra: **Magyar emlékek Itáliában, itáliai emlékek hazánkban** (II.) Nápoly középkori emlékei. Prokopp Mária és Horváth Zoltán előadása. Nápoly újkori magyar emlékei: a tagság előadása. Közreműködnek a Kosztolányi Dezső Gimnázium olasz szakos diákjai. (Deák terem)

### Sétálókoncertek a Nemzeti

#### Múzeumban

A Musica Historica együttes sétálókoncertjeit is meghallgathatják a látogatók a Nemzeti Múzeumban állandó kiállításán és dísztermében. A sorozat hét részből áll, s a középkori és kora újkori magyar történelem egyes korszakainak zenéjét idézi fel.

Program: **április 26., 16 óra:** Az Árpád-kor zenéje (XI–XIII. század)  
**május 16., 11 óra:** Az Anjou- és Zsigmond-kor zenéje (1300–1437)

### Orgonakoncert a Szent Ferenc sebei templomban

A felső-vízvárosi Szent Ferenc sebei templomban (I. Fő u. 43.) **április 25-én, szombaton, 18 órakor** Bednarik Anasztázia orgonaművész koncertjét hallgathatják meg. A váci Ferences templom orgonistája és a Pikéthy Tibor

Zeneművészeti Szakközépiskola igazgatója J. S. Bach, Mendelssohn, Liszt, Schumann, Pikéthy és Dubois műveiből játszik a koncerten.

### Erdélyi képzőművészet

(Magyar Nemzeti Galéria, A épület)

A Sors és jelkép – Erdélyi magyar képzőművészet 1920-tól 1990-ig című kiállítás eddig nem látott gazdagságban és új szempontok szerint mutatja be az **1920 és 1990 közötti évek erdélyi magyar képzőművészetét**. A megszokott Erdély-sztereotípiák helyett azt a kevésbé ismert, rejtett vagy ismeretlen erdélyi művészetet ismerteti meg a látogatókkal, amely igazi újdonsággá válhat. Az átfogó igényű tárlat fokozottan támaszkodik az erdélyi (romániai) köz- és magángyűjtemények anyagára.

### Bajor Gizi Színészmúzeum

(XII., Stromfeld Aurél u.16.)

A Kelemen László nyomában című kiállítás meghosszabbítva augusztus 30-ig, szerdától vasárnapig, 14–18 óráig látogatható! A tárlat Kelemen László halálának kétszázadik évfordulóján a magyar színháztársadalomra emlékezik. Felidéri a színházteremtés nehézségeit, Pest és Buda színházaira alkalmas színhelyeit, az első társulat repertoárján szereplő műveket – Kelemen László életművét állítva a középpontba.



**Bajor Gizi és a nagy háború** A kiállítás nemcsak a legendás színésznő életének eseményeit követi nyomon, az első világháború színházi világát is bemutatja. Az alkalmi, háborús darabok után Molnár Ferenc, Herczeg Ferenc, Gábor Andor, Móricz Zsigmond, Bródy Sándor színdarabjait, Kálmán Imre és Szirmai Albert operettjeit sosem látott, óriási siker kíséretében játszották Budapesten és szerte az országban.

### Tavaszi hangversenyek

#### a Szent Imre-templomban

(XI. Villányi út 25.)

**Április 26. vasárnap 19.00 órakor:** Händel d-moll és F-dúr orgonaverseny. Előadó: Virágh András Liszt-díjas orgonaművész, közreműködik az Anima Musicae Kamarazenekar. Művészeti vezető: G. Horváth László. Vezényel: Csányi Tamás.

**Május 10. vasárnap 19.00 órakor:** Bizánci mozaikok. Fellép a Szent Efrém Férfikar. Vezényel: Bubnó Tamás Liszt-díjas karnagy. A belépés ingyenes, mozgássérülteknek akadálymentes.

### Tabáni Gyaloglók Köre

Gyalogoljunk együtt a budai hegyekben! Túrnap: péntek. A tavaszi szezon első túránapja: **2015. április 10., az utolsó: június 12.** Találkozó: Széll Kálmán tér, Metró pénztárak előtt. Indulás: háromnegyed 9 órakor. A túrák időtartama 2-3 óra, a túratempó közepes, az útvonalat közösen határozzák meg, alkalmazkodva a megjelentek igényeire. A túrákon mindenki a saját felelősségére vehet részt. Túravezető: Szentidai Klára (375-8467). Minden érdeklődőt szívesen látnak.



### Vízvárosi klub

(I., Batthyány u. 26.)

Május 4-én, hétfőn **18.30-tól** a Budavári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat nyílt körű rendezvénye: magyar nyelvű **bolgár zenés irodalmi est a Malko Teatro előadásában**. Közreműködik: Hadzsikosztova Gabriella színésznő, és a Road Six Sax jazz zenekar Tóth Viktor vezetésével. A belépés díjtalan, minden érdeklődőt szeretettel várnak!

Május 5-én, kedden **18.30-tól: „Titokzatos opera”** - Puccini: Gianni Schicchi. Bolyky Zoltán előadássorozatának 3. része. A belépés díjtalan.

Május 6-án, szerdán **17.30-tól 19:00 óráig ingyenes életvezetési klub Mártonffy Andrásal**. Téma: kreativitás-hogyan ébreszthetjük fel magunkban? Szerdánként **11:00-12:30-ig női jóga**, 900ft/alkalom, 4 alkalmas bérlet 2800ft.

Teljes testet átmozgató, női mivoltodat tiszteletben tartó, testet-lelket tápláló jógaórák.

### Állandó, ingyenes programok

#### Hétfő

10:00-12:00 játékkör örökifjú felnőtteknek

16:00-17:00 angol nyelvklub

16:00-17:00 német nyelvklub-újabb tagokat várnak!

17:30-tól „Hangoló”-népdalműhely Márczi Annával (Buda Folk Band) Használaton kívüli, régi, értékes népdalainkat újra működő formába hozzuk. Zenei előképzettség nem feltétel. Minden korosztálynak ajánlott! **Kedd**

15:00-16:00 „Core Training” törzsizom erősítő óra

16:00-17:00 preventív gerinctorna

**Szerda**

9:30-10:30 baba-mama jóga

**Csütörtök**

11:00-12:00 preventív gerinctorna

12:00-13:00 „Core Training” törzsizom erősítő óra

14:00-17:00 bridsz klub. A klubban szeretettel várják a kezdő játékosokat is, de az alapszabályok ismerete szükséges!

17:00-18:00 meridián torna

Ingyenes internet-használati lehetőség biztosított a programokhoz igazodó rugalmas nyitva tartási időben. A programokra jelentkezni lehet a recepción, illetve az info@vizivarosiklub.hu email-címen. A klub programokhoz, foglalkozásokhoz terem bérlési lehetőséget biztosít. Elérhetőség: Tel: +36-1-780-7660

E-mail: info@vizivarosiklub.hu

## Tavaszköszöntés a „Czakón”



Április 11-én szinte nyári melegben köszöntötték a tavaszt a sport és az egészség hívei a Czako utcai Sport- és Szabadidőközpontban. A területben élő családok közül sokan választották ezt a programot, hiszen immár hagyomány, hogy ezen a délelőttön a nagyszülők, a szülők és a gyerekek egyaránt találnak maguknak szabadidőszórakozást.

Fehér Ferenc, a sportközpont igazgatója nemcsak egyik szervezője volt a programoknak, hanem házigazdaként fogadta a „Czakóra” érkező családokat. Lapunknak elmondta, hogy a Magyar Olimpiai Bizottság főtítkáráként Szabó Bence a tombolán kisorsolt ajándéktárgyakkal támogatta a szabadidős rendezvényt, a lebonyolításban pedig – immár hagyományosan – Gózon Gyula, a Petőfi Sándor Gimnázium testnevelő tanára segített.

Az óvodás korosztály nagy öröme a hatalmas légvárban minden gyerek szabadon ugrándozhatott, szökdecselhetett és ezúttal senki nem szól rájuk, hogy maradjanak nyugton. A kicsik a cipőt ledobva, élvezettel vették birtokba a gyerekbírodalmat, ahol „csak” a gravitációval kellett megküzdeniük. A szezon első szabadidő pingpongmatáira jó néhány gyerek benevezett. A délelőtt során sokszor apukák és anyukák is üttöt ragadtak, hogy egy-két szervával megmutas-

sák, hogy miként csinálják a nagyok. A különleges naphoz igazította körmérkőzéseit a Tabáni Spartacus Sportegyesület, amelynek utánpótlás csapatai a Bocsik program keretében bonyolították le tornájukat. A tíz, tizenegy éves fiúk lekészen fociztak a Czako labdarúgópályáján, iramban és technikában is bizonyítva, hogy nincs (teljesen) veszve a magyar foci.

A sportban elfáradt lányok és fiúk a Budavári Szociális és Gyermekjóléti Szolgáltatási Központ munkatársainak segítségével papírból és különféle anyagokból készítették vidám, hangulatos divatékszereket és csecsebecskéket. A sportnapon még a tombola nyereményei is a sportról szóltak. A nyereményként kisorsolt labdák, sportkönyvek, sportszerek, jelvények és kulcstartók gyorsan gazdára találtak. A fődíjat – egy kerékpárt – a 247-es sorszámot húzó Tóth Anna Flóra, a Lisznyai utcai Általános Iskola diákja nyerte.

A Maros utcai szakorvosi rendelő jelenlévő munkatársai elégedetten állapították meg, hogy a vérnyomás-, illetve vércukormérésre jelentkező felnőttek többségének rendben van az egészsége. Az érdeklődők, valamint a referenciaértékektől kisebb eltérést mutató hölgyek és urak egészségügyi tanácsokat is kaptak az alkalmi rendelésben.

R.A.



# SHAKESPEARE'S GLOBE ON SCREEN



**2015. ÁPRILIS 24.**  
**A WINDSORI VÍG NŐK**

**2015. MÁJUS 8.**  
**MINDEN JÓ, HA JÓ A VÉGE**

A londoni Globe Színház Shakespeare-előadásai felvételéről!

MINDEN ELŐADÁS  
19.00-KOR KEZDŐDIK!  
[WWW.TABANKINOTEKA.HU](http://WWW.TABANKINOTEKA.HU)  
JEGYEK MÁR KAPHATÓK!

**Tabán KINOTEKA**







## Hirdetésfelvétel minden kedden és szerdán 10-től 15 óráig a szerkesztőségben.

### Ingtalan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, családi házakat.** Telefon: 212-1261, 212-2136, [www.ingatlanwagner.hu](http://www.ingatlanwagner.hu), e-mail: [wagnera1@chello.hu](mailto:wagnera1@chello.hu)

Hűvösvölgyi úton 2 lakásos bauhaus villaépületben I. emeleti 125 m<sup>2</sup>-es öröklakás (elvi tetőtér beépítési lehetőséggel) terrasszal, garázs lehetőséggel, reprezentatív beltérrel eladó. Irányár: 45,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

II. Pasaréten 5 lakásos kertés házában lévő 70 m<sup>2</sup>-es, jó állapotú, 2 szoba összkomfortos, azonnal beköltözhető napfényes öröklakás saját kerthasználatú eladó. Irányár: 35 M Ft. 212-1261, 0630/488-1933.

Budai várbán az Őri utcában 80 m<sup>2</sup>-es napfényes, délnyugati fekvésű (utcai és kert felé is nyíló) földszinti, dongaboltos lakás öröklakás bérleti joga budai vári teraszos lakásra cserélhető. Csereirányár: 19,5 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Tóth Árpád sétány felé nyíló 50 m<sup>2</sup>-es (nagy tárolóval), igényesen felújított, gépesített, legfelső II. emeleti önkormányzati lakás öröklakás bérleti joga budai vári teraszos lakásra cserélhető. Csereirányár: 22,5 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Budai várbán az Őri utcában reprezentatív műemléképület földszintjén lévő 47 m<sup>2</sup>-es, dongaboltos önkormányzati lakás öröklakás bérleti joga átadó. Csereirányár: 10,8 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Pauler utcában 146 m<sup>2</sup>-es 3,5 szoba hallos, 2 fürdőszobás, erkélyes, teljes felújításra szoruló önkormányzati lakás bérleti joga átadó vagy gazdagréti öröklakásra cserélhető. Csereirányár: 19,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Celléthegyen 3 lakásos ösfás, kertés Bauhaus villaépületben lévő 161 m<sup>2</sup>-es, nagy teraszos, tetőteraszos, közvetlen kertkapcsolatos nagypolgári jellegű önkormányzati villalakás öröklakás bérleti joga garázs lehetőséggel cserélhető. Csereirányár: 59 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Országház utcában reprezentatív 6 lakásos műemlékház I. emeletén és tetőtérben lévő 2 szintes, 2 fürdőszobás, 120 m<sup>2</sup>-es, belső teraszos felújított önkormányzati lakás öröklakás bérleti joga átadó. Csereirányár: 34,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Duna parton a Lánchíd utcában a Várkert bazár közelében 100 m<sup>2</sup>-es, erkélyes reprezentatív luxus öröklakás egyedülálló panorámával eladó. Irányár: 115 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630 488-1933

Budai várbán a Tánácsos utcában 6 lakásos műemlékház I. emeletén lévő 46 m<sup>2</sup>-es, igényesen felújított, galériázott önkormányzati lakás öröklakás bérleti joga átadó. Csereirányár: 14,8 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0630/488-1933.

Francia ügyfeleink részére keressük új, vagy nyívosan felújított ingatlanokat hosszú távú bérletre. Áfa nincs. [www.crespol.hu](http://www.crespol.hu) Telefon: +36-30-9218-438.

Szentháromság utcában 36 m<sup>2</sup>-es teljeskörűen, igényesen felújított önkormányzati lakást elcserélném vári lakásra értékegyeztetéssel, vagy öröklakás joga átadó, 21 M Ft. Telefon: 202-2505, +36-30-251-3800.

BakosLAK Ingatlan keres eladó ingatlanokat (lakásokat, házakat, üzlethelységeket, garázs) készpénzes, leinformált vevők részére. BakosLAK, Batthyány u. 32. Telefon: 326-0618, 06-20-9740-571.

Diplomata ügyfeleink részére igényes kiadó lakást, házat keressük. BakosLAK, telefon: 326-0618, 06-20-9740-571.

Értelmiségi pár 2-2,5 szobás, felső emeleti lakást keres csendes környéken, erkéllyel, gépkocsibeállási lehetőséggel, azonnali készpénzfizetéssel felújítandó is érdekel! Telefon: 06-70-433-9941.

### Életjáradék

Életjáradéki szerződést kötne szakképzett ápolónői végzettséggel. Aradi Lászlóné. Telefon: 285-4808, 06-30-991-8719.<sup>00</sup>

### Adás-vétel

Almási Katalin vásárol készpénzért bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, könyveket, csipkét, bizsút, szőrmét, borostyánt, kintűtetést, hagyatékot, díjtalan kiszállással! Telefon: 06-30-308-9148.

Tokajit, régit, palackosát méltányos áron venne gyűjtő. Tel: 06-20-370-7221.

Több pénzre tehet szert, ha festményeit, műtárgyait készpénzes eladás helyett heti árveréseinken értékesíted! Várjuk Budán, a Műgyűjtők Házában, a II. kerület Zsigmond tér 13. alatt, hétköznapokon 11 és 19 óra között. [www.mugyujtokhaza.hu](http://www.mugyujtokhaza.hu). Telefon: 1/800-8123

Antikváriumunk vásárol készpénzért régi és új könyveket, teljes könyvtárakat (moderneket is), DVD-ket, hanglemezeket, papírrégiéseket (plakát, képeslap. Telefon: 06-20/9378-592, 06-1/789-2401.

Mindenemű régiséget vásárolok díjtalan kiszállással, értékbecsléssel, (porcelánt, kerámiát, festményt, bútort, alpaccaréz-, bronztárgyakat, szőnyeget, csillárt, hibásat is, bizsút, borostyánt). Pintér Nikolett, telefon: 466-8321, 06-30-973-4949.<sup>00</sup>

**KÖNYV!** Mi nem csak telefonszám, Üzlet is vagyunk! Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7.) Veszünk könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, kéziratosokat, képes-levelezőlapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírrégiéseket. Díjtalan kiszállítás, készpénzfizetés. Tel/fax: 212-8909, e-mail: [krisztina.ant@gmail.com](mailto:krisztina.ant@gmail.com). Nyitva: h-p 10-18 óráig.<sup>00</sup>

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbecslés. Telefon: 06-30-949-29-00 Email: [nemes.gyula@nemesgaleria.hu](mailto:nemes.gyula@nemesgaleria.hu) Nemes Galéria: 1024. Szilgyi Erzsébet fasor 3.

KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ vásárolok antik bútorokat, kisebb-nagyobb festményeket, bronz tárgyakat, porcelánokat, Kovács Margitot, álló-, fal-, asztali dísz tárgyakat (hibásat is) 6-12 személyes ezüst étkezészeteket, tálcat stb., könyveket, régi katonai kintűtetések tárgyait és teljes hagyatékot. Telefon: 06-20-280-0151, [herendi77@gmail.com](mailto:herendi77@gmail.com).

A XIII. kerületben a 3-as metro Árpád híd megállótól 10 percre, ÁNTSZ előírásoknak megfelelő orvosi rendelő, illetve rendelési idő kiadó. Telefon: 06-30-962-4478.

### Szolgáltatás

**TÉVÉJAVÍTÁS AZONNALI HELYSZÍNEN!** Digitális átállítás! Mindig-TV dekóder. Beüzemelés! Telefon: 06-20-410-6393

A budai közös képviselő/társasházkezelő - Megbízható, szakosított, átlátható. Iroda: I. kerület, Csalogány u. 12., [www.magartarsashaz.hu](http://www.magartarsashaz.hu).

Kárpitos és asztalos munkák, nádazás, gyékényezés munkával, szállítással. Kiss Gábor, I. ker. Budapest, Feszty Á. u. 2., az alagsorban. Telefon: 214-8384, 06-20-345-9963.

Festés-mázolás-tapétázás, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves javítások. Gyors kezdés, rövid határidő. Kovács Gergely 06-30-5686-255.

Lakatos, ajtózárok, ablakzárak, hevederzárak szerelése. Nyílászárók szigetelése. Rácsok készítése. Garanciával. Telefon: 06-20-945-0316, 06-30-450-3308.

Vízszelvény, villanybojlerok vízkötéselentése, javítása, csapok, szifonok, vécéciszék, vécéartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Anyagbeszerzéssel is. Telefon: 06-30-447-3603.

### REDŐNYÖS MUNKÁK

Készítés-javítás. Szűnyogháló, relaxák, szalagfüggöny, roletta.. Megbízhatóság, elfogadható ár. Telefon: 06-30-212-9919.

Klímaberendezések javítása, telepítése, karbantartása garanciával minden típusra, a kiszállás a kerületben díjtalan. Telefon: 06/20-441-8616, 06/70-552-6996.

### ABLAKJAVÍTÁS

[WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU](http://WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU)

20 éve vállalom igényesen, becsületesen fa és műanyag ajtókat, ablakok javítását, illesztését, zárak cseréjét, festését, szigetelését vállalom 1 év garanciával! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos, telefon: 06-70-550-0269.<sup>00</sup>

### Oktatás

Matematika-, fizika-, informatika-, kémiatanítás általánostól felsőfokig. Érettségi tanártól. [www.nemcsakmatek.hu](http://www.nemcsakmatek.hu). Telefon: 06-30-70-92-362.

Matematika szaktanár oktatást vállal referenciamunkákkal valamennyi korosztály számára. Felkészítés középiskolai és egyetemi felvételi vizsgára. Évközi felzárkóztatás minden iskolatípus esetében. Telefon: +36-30-541-3577.

Német nyelvoktatás, egyéni és csoportos, tolmácsolás, fordítás, üzleti levelezés, angol-német társalgás, napközben is. Sok éves külföldi tapasztalat. Házhöz jövök. Telefon: (30) 415-4541, [demeniviktor@gmail.com](mailto:demeniviktor@gmail.com).

### Egészség

FRISSTÓ SVÉDMASSZÁZS BUDÁN!  
Telefon: 06-30-962-4478.

„Mindent Isten nagyobb dicsőségére!”

## 9. ÉLŐ RÓZSAFÜZÉR ZARÁNDOKLAT

hazánkért, Budapestért,  
Budapest körül,  
9 szakaszban  
Budapest,  
2015. május 9.



Szakasz	Gyülekező	Indulás	Honnan	Hova	Érkezés	Szentmise
1	7:30	8:00	Máriahegy	Kerepes ill. Fót	18:30	19:00
2	7:00	7:30	Csillaghegy	Fót	18:30	19:00
3	7:00	7:30	Csillaghegy	Máriahegy	18:30	19:00
4	7:00	7:30	Farkasrét	Máriahegy	18:30	19:00
5	7:00	7:30	Farkasrét	Nagytétény	18:30	19:00
6	7:00	7:30	Soroksár	Nagytétény	18:30	19:00
7	7:00	7:30	Soroksár	Pestszentlőrinc-Havanna	18:30	19:00
8	8:30	9:00	Rákospalota	Pestszentlőrinc-Havanna	18:30	19:00
9	8:30	9:00	Rákospalota	Kerepes	18:30	19:00

Mediatámogatók:



[www.elorozsafuzer.hu](http://www.elorozsafuzer.hu)

[www.facebook.com/elorozsafuzer](https://www.facebook.com/elorozsafuzer)  
[google.com/+Elorozsafuzer](https://www.google.com/+Elorozsafuzer)

Szeretettel kérjük anyagi támogatását az Élő rózsafüzér zarándoklat megszervezéséhez.  
Számlaszám: CIB Bank 11100908-19143138-36000001,  
Esztergom-Budapesti Főegyházmegye

## Pest-budai Látkép

A HetiVálasz havi melléklete

Keresse április 23-tól  
az újságárosoknál!



HetiVálasz

Az összefogás lapja  
a Duna két partján

Internet: [www.budavar.hu](http://www.budavar.hu)



**Mi, magyarok**  
Látogatásközpont a Magyarország Házában  
www.mimagyarok.hu

**TUDDAD, HOGY A SZÓDAVÍZ ÉS A FRÖCCS IS MAGYAR TALÁLMÁNY?**

Gyere el a Mi, magyarok interaktív kiállításra, és fedezz fel még több érdekességet rólunk, magyarokról!

Budai Vár, Szentháromság tér 6.



## Próbahordás nélkül soha!

Interjú Dr. Tibold Eszter fül-orr-gégész és audiológus főorvossal

Hallókészülék vásárlás előtt érdemes előzetesen tájékozódni, ám érdemi döntést csak a teljes körű hallásvizsgálat után lehet meghozni. „Próbahordás nélkül soha ne vásároljunk hallókészüléket!” – javasolja Dr. Tibold Eszter fül-orr-gégész, az Amplifon Hallásközpontok audiológus főorvosa. Az Amplifon ingyenes hallásvizsgálat kampányának apropóján beszélgettünk a kiváló szakemberrel.



tásainak köszönhetően egy jól beállított készülékkel ezek a problémák orvosolhatóak.

♦ Hogyan győzi meg a szkeptikusokat? Nincs nehéz dolgom, hiszen a hallásvizsgálat után mindenkinek lehetősége van akár otthoni környezetben is ingyenesen kipróbálni a készüléket. A személyes tapasztalat a legfontosabb meggyőző érv, a próbahordás alatt mindenki el tudja dönteni, hogy javítja-e az életminőségét a hallókészülék. Azt mondhatom, hogy az esetek döntő hányadában igen.

♦ Mit kell tenniük azoknak, akik részt szeretnének venni egy hallásvizsgálaton, vagy ha ki akarják próbálni a hallókészülékeket?

♦ Mennyire tájékozottak mindazok, akik hallásvizsgálatra érkeznek Önhez?

Sokan, akik hallásvizsgálatra jönnek hozzám, már előzetesen tájékozódnak. Sajnos gyakran előfordul, hogy az embereknek téves elképzeléseik alakulnak ki, a mi feladatunk, hogy ezeket eloszlassuk. Például többen tartanak attól, hogy a hallókészülék sípol, felerősíti a zajokat és kényelmetlen a viselése. Ilyen esetben mindig elmondom, hogy az elmúlt évek technológiai új-

Az érdeklődőknek nincs más dolguk, mint felhívni a 06-1/336-0298-as telefonszámot, és egyeztetni egy időpontot munkatársunkkal. Várunk mindenkit szeretettel a Budapest, Margit körút 31-33. szám alatt található Amplifon Hallásközpontban!

## A HALLÁS NEM JÁTÉK



Ingyenes hallásszűrést

szervezünk és hallókészülék kipróbálási lehetőséget biztosítunk I. kerületi lakosok számára

2015. április 27-től május 15-ig az Amplifon Hallásközpontban. Bejelentkezéshez hívja a 06-1 336-0298-as telefonszámot.

Amplifon Hallásközpont  
Budapest II., Margit krt. 31-33.  
amplifon.hu

**amplifon**  
A hallásspecialista

# TABÁN FESZTIVÁL 2015

MÁJUS  
1.

FELLÉPŐK:

15.00 TAKÁTS TAMÁS BLUES BAND

16.15 MOBILMÁNIA

17.30 TÖRÖK ÁDÁM ÉS AZ ÚJ MINI

18.45 BEATRICE

20.00

**EDPA**  
művek

www.tabanfesztival.hu

## TELJES HAGYATÉK VÁSÁRLÁS

RÉGI BÚTOROK  
FESTMÉNYEK  
PORCELÁNOK - ÓRÁK  
CSILLÁROK - SZÖNYEGEK  
EZÜST TÁRGYAK  
ÉS MINDENFÉLE MŰTÁRGY  
ADÁS - VÉTELE

TELEFON:  
06-20-283-6700



**KULCS-TARTÓ PLUSZ PROGRAM**  
A LAKÁSVESZTÉS VESZÉLYEBE KERÜLT EMBEREKNEK

SZEMÉLYES KONZULTÁCIÓ A KULCS-TARTÓ PROGRAM TELEFONJÁN VAGY  
TÁRSASÁGI TÖRTÉNYŐKÉRELMÉZÉSEK ALKALMÁN.  
MÉRTŐ SZÉK, SZÉKES 48-00000, 1143 SZ. 10-20. 300 0000  
CÍMŐRÖK, PÉNTEK 10-20 ÓRA, TELEFONOS 20-48 0000  
E-MAIL: PULS-TARTO@MAGYAROK.HU



**CORVIN**  
ORVOSI RENDELŐ

CSALÁDI  
+  
BARÁTI  
AKCIÓ!

VÁRAKOZÁS  
NÉLKÜLI!

- elismert  
szaktekintélyek  
- megbízható  
kórházi háttérrel  
- hatékony  
kezelés

Nálunk Ön az első!

I. kerület, Fő utcában! **SZAKRENDELÉSEK**

BŐRGYÓGYÁSZAT

NŐGYÓGYÁSZAT,  
GENETIKAI ULTRAHANG

NEUROLÓGIA

UROLOGIA

REUMATOLÓGIA  
SOFT LEZER TERÁPIA

MINTAVÉTELEZÉSI  
LABOR VIZSGÁLAT

KARDIOLÓGIA

SEBÉSZET, ÉRSEBÉSZET

BELGYÓGYÁSZAT

GASZTROENTEROLÓGIA

ULTRAHANG-DIAGNOSZTIKA

CT, MRI

Minden kedves páciensünk, aki családtagjával vagy ismerősével együtt veszi igénybe szakrendeléseink szolgáltatásait, vagy ajánlja családtagjainak, ismerőseinek 15% kedvezményben részesül!  
Keressen minket bizalommal!

Szeretettel és megkülönböztetett figyelemmel várjuk Budapest szívében, a Fő utcában

**CORVIN ORVOSI MAGÁNRENDELŐ**

1011 Budapest, I. ker., Corvin tér 2., Tel.: +36 1 950 92 19, +36 70 381 91 34,  
e-mail: info@corvinorvosirendelo.hu, www.corvinorvosirendelo.hu